

■ **Trans-Shipping SA**, in Chiasso, la organizzazione di trasporti internazionali, le operazioni di spedizioni, di sdoganamento, di importazioni e esportazioni di merci per via terrestre, fluviale e marittima, Società anonima (FUSC no. 193 del 4. 10. 2000, pagina 6774). Statuti modificati: 21. 6. 2002. Nuova ragione sociale: **TRANS SHIPPING & INVESTMENTS AG**. Nuovo scopo: L'organizzazione di trasporti internazionali, le operazioni di spedizioni, di sdoganamento, di importazioni ed esportazioni di merci per via terrestre, fluviale e marittima, compravendita di beni mobili ed immobili, affitto, gestione immobili in Svizzera (in conformità alla LAFE, Legge federale del 16 dicembre 1983, sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero) e all'estero, costruzioni in campo edile, gestione imprese edili; potrà altresì detenere partecipazioni in altre società in Svizzera e all'estero, eseguire operazioni finanziarie e fiduciarie. Persone dimissionarie e firme cancellate: Porro, Franco, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Mini, Marino, da Capriasca, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 912 del 24.06.2002
(00533252 / CH-524.3.004.630-2)